



### S'intègre dans mon mode de vie

- **Sobre et moderne**, pour se fondre dans mon intérieur
- **Silencieuse**, pour ne pas me gêner moi ou mon conjoint
- **Petite et légère**, pour voyager facilement

### Facilite mon adoption du traitement

- **Endormissement facilité** avec la SmartRamp Philips
- **Respiration plus naturelle** grâce à la technologie de confort Flex Philips<sup>(5,6)</sup>
- **Confort d'utilisation** grâce à l'humidificateur Philips

### M'accompagne et me connecte

- **Bilan quotidien**, pour visualiser mes progrès
- **Auto-diagnostic de l'appareil**, pour me rassurer sur le bon fonctionnement de l'appareil
- **Connectivité moderne**, pour une transmission simple de mes données de traitement

- Wi-Fi
- Bluetooth®
- Carte SD
- Réseau cellulaire

Efficacité clinique prouvée<sup>(7)</sup>



# ...m'aide à prendre mon traitement en main



1. Validation des bénéfices du masque DreamWear. Enquête d'évaluation de la satisfaction réalisée en France entre novembre 2015 et mars 2017 avec 300 patients traités par PPC portant le masque DreamWear et 52 médecins.
2. Validation des bénéfices de DreamMapper : Analyse rétrospective réalisée entre mars 2013 et janvier 2016, sur un groupe de 173 000 patients américains de la base de données EncoreAnywhere de Philips Respironics afin de déterminer si la possession de l'application DreamMapper a entraîné une différence dans le taux d'adhésion au traitement par PPC par rapport aux patients n'ayant pas DreamMapper.
3. Effect of oropharyngeal exercises on patients with moderate Obstructive Sleep Apnea Syndrome, Katia C. Guimaraes<sup>1</sup>, Luciano F. Drager, Pedro R. Genta, Bianca F. Marcondes, and Geraldo Lorenzi-Filho, publié le 19 février 2009 sur HYPERLINK «<http://www.atsjournals.org>»
4. Interview du Docteur Daniel Piperno, pneumologue à Lyon, publiée le 10 janvier 2017 sur le site internet <http://www.allianceapnees.org>
5. Mode P-Flex Philips : diminution de la contrainte de pression à l'inspiration et à l'expiration sans impacter l'efficacité du traitement.
6. Étude de validation d'une PPC auto avec le mode de confort P-Flex : Codron F.1, Jounieaux F.1, Lamblin C.1, Dernis JM.1, Bure M.1, Fortin F.1, Gentina T.1 Laboratoire du sommeil, Hôpital Privé La Louvière, Lille, France
7. Equivalence of auto adjusted and constant continuous positive airway pressure in home treatment of sleep apnea. Nussbaumer et al, Chest 2006

DreamWear est un masque à contact minimal. Amara View est un masque naso-buccal. Ces masques sont destinés à servir d'interface patient dans l'application d'une thérapie PPC pour le traitement du syndrome d'apnées obstructives du sommeil (SAOS) ou à deux niveaux de pression pour le traitement de l'insuffisance respiratoire. Le système DreamStation est destiné à délivrer un traitement par pression positive pour le syndrome d'apnées obstructives du sommeil (SAOS) aux patients de plus de 30 kg à respiration spontanée. L'appareil est conçu pour être utilisé à domicile ou en milieu hospitalier/ institution. Ces DM de classe IIa fabriqués par Philips sont des produits de santé réglementés, qui portent, au titre de cette Réglementation, le marquage CE, dont l'évaluation de conformité a été réalisée par TÜV. DreamMapper est une application conçue pour aider les personnes atteintes du SAOS (Syndrome d'apnées obstructives du sommeil) à rester motivées et à mieux suivre leur traitement. Ce DM de classe I fabriqué par Philips est un produit de santé réglementé, qui porte, au titre de cette Réglementation, le marquage CE dont l'évaluation de conformité a été réalisée par TÜV. Lire attentivement le manuel de l'utilisateur fourni avec le dispositif, pour une utilisation en toute sécurité.

© 2015 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved. Specifications are subject to change without notice. Trademarks are the property of Koninklijke Philips N.V. (Royal Philips) or their respective owners.

[www.apneesommeil.fr](http://www.apneesommeil.fr)

Date de mise à jour : MLJ 07/05/2018 PN1625823

# PHILIPS

Apnée du sommeil



# DreamStation,

conçue pour offrir la meilleure expérience de traitement

# Ma Philips DreamStation

La DreamStation est le fruit de 5 ans de Recherche et Développement. Plus de 700 études ont été menées auprès de patients et professionnels de la santé.



## Ma DreamStation en 4 étapes

### 1 Installation

- Placer l'appareil près de votre lit.
- Relier le masque au circuit flexible de l'appareil.
- Relier l'appareil à une source d'alimentation 110/220 V.

### 2 Mise en route

- Appuyer sur le bouton  pour démarrer le traitement.
- La pression délivrée s'affiche à l'écran.
- Vous pouvez ajuster les réglages des accessoires.

### 3 Navigation

Utiliser le bouton rotatif pour parcourir et sélectionner les menus souhaités.



**Mes infos**  
Affichage des données de traitement.



**Préchauffage**  
Commande de l'humidificateur (si connecté).



**Mon prestataire**  
Accès aux données pour l'équipe en charge de mon suivi.



**Mes réglages**  
Modification de certaines options (humidification, rampe...).

### 4 Arrêt

- Appuyer sur le bouton  pour arrêter le traitement.
- Un bilan quotidien permet de visualiser l'évolution sur 3 nuits.

## DreamSolution

Le choix d'une solution complète pour une nouvelle sensation de liberté.



[www.philips.fr/DreamStation](http://www.philips.fr/DreamStation)  
[www.philips.fr/DreamStation-Go](http://www.philips.fr/DreamStation-Go)

[www.philips.fr/DreamMapper](http://www.philips.fr/DreamMapper)

[www.philips.fr/DreamWear](http://www.philips.fr/DreamWear)



"Utilisant un appareil CPAP depuis 6 mois. J'ai fait l'essai de 4 différents masques pour finalement opter pour le DreamWear que je trouve très confortable. J'apprécie sa conception unique avec le circuit au-dessus de la tête et l'air pouvant circuler des deux côtés du masque ou d'un seul côté dépendamment de la position dans laquelle on dort." <sup>(1)</sup>



"Une semaine que j'ai l'appareil et l'application est complémentaire afin de visualiser la progression de son apnée." <sup>(2)</sup>



Partagez votre expérience de la DreamSolution Philips !  
[www.apneesommeil.fr](http://www.apneesommeil.fr)

### Optimisez les bénéfices de votre traitement par PPC<sup>(3,4)</sup> !

Découvrez également l'application Booster Tonic pour reprendre simplement une activité physique régulière et associer les bénéfices de la kinésithérapie linguale.

Pour en savoir plus : [www.philips.fr/BoosterTonic](http://www.philips.fr/BoosterTonic)



**Vous aussi, prenez votre traitement en main.** Parlez-en à votre médecin !

